

Kartverket
Øystein Jåstad
Postboks 600 Sentrum
3507 HØNEFOSS

Deres ref.
06/02377-71

Vår ref.
21/564-9/LLH

Dato
12.12.2022

Sør-Fron kommune - navnesak 2021/491 - Rykkhus og Rykkhustjønn/Rykkhustjønnin mfl. - tilråding

Kartverket har reist navnesak på en rekke navn i Sør-Fron kommune. Ett av navnene ligger også i Gausdal kommune. Begge kommunene har gjennomført høringsrunde, men fra Gausdal har det ikke kommet inn noen høringsuttalelser. Sør-Fron kommune har fått inn én høringsuttalelse, og har i tillegg sendt inn høringsuttalelse fra kommunen. Høringsuttalelser, saksopplysninger og tilråding er ført inn i skjemaet nedenfor. Henvisning til Indrebø i skjemaet er Gustav Indrebøs *Norske innsjønamn I. Upplands fylke* (1924).

Vi sendte brev til Sør-Fron kommune 05.10.2022, der vi bad kommunen om ytterligere opplysninger for noen av navnene. Vi fikk svar fra kommunen 05.12.2022. Disse opplysningene er også ført inn i skjemaet.

Nr.	Navn	Navnetype og evt. gnr/bnr	Høringsuttalelser, saksopplysninger og tilråding
1	Rykkhus Rykhus	Bruk (65/19)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Rykkhus</i> og viser til at dette var skrivemåten ved fradelingen i 1911.</p> <p>Navnet er skrevet <i>Rykkhus</i> i matrikelutkastet fra 1950. Navnet er skrevet <i>Rykkhus</i> (uten flere opplysninger eller forklaring) i «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen. Indrebø har notert at «Rykkhus er bustadnamn».</p> <p>Tilråding: Vi har ingen opplysninger om hva navnet kommer av, og både <i>ryk</i> og <i>rykk</i> (som imperativformer av verb) kunne tenkes som opphav. Uttaleopplysningene (se neste navn) har imidlertid kort vokal i forleddet, noe som tilsier skrivemåte med</p>



			dobbelt konsonant. Vi tilrår derfor skrivemåten Rykkhus .
2	Rykkhustjønn Rykkhustjønnin	Tjern	Arne og Edith Haverstadløyken ønsker skrivemåten «Rykkustjønnin, som det alltid har vært». Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Rykkhustjønn</i> og viser til navnebasen. Herredsregisteret (1945) har uttalen /ry`kkuskjöinjnin/. Indrebø har uttalen /ry`kkuskjönjinn/ og skriver «Rykkhus er bustadnamn». Tilråding: Rykkhustjønnin i samsvar med uttaleopplysningene. Jf. også navn nummer 1.
3	Karusmyra Karusmyra	Myr	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Karusmyra</i> og viser til skrivemåten i kart. Tilråding: Karusmyra . I dagens rettskrivning er <i>karuss</i> eneste normerte skrivemåte av dette fiskenavnet. Vi tilrår derfor skrivemåten <i>Karuss-</i> for dette og følgende navn i samsvar med § 1 første ledd i forskriften.
4	Karusstjønn Karusstjønn	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Karusstjønn</i> ifølge vedtaksbrevet, men <i>Karusstjønn</i> i navnelisten. De viser til skrivemåten <i>Karusstjønn</i> i kart. Tilråding: Karusstjønn , jf. navn nummer 3.
5	Nedre Karusstjønn Nedre Karusstjønn	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Nedre Karusstjønn</i> . Tilråding: Nedre Karusstjønn , jf. navn nummer 3.
6	Øvre Karusstjønn Øvre Karusstjønn	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Øvre Karusstjønn</i> ifølge vedtaksbrevet, men <i>Øvre Karusstjønn</i> i navnelisten. Tilråding: Øvre Karusstjønn , jf. navn nummer 3.

7	Langmyra Storlon	Myr	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Langmyra</i> og viser til oppslag i kart. Tilråding: Begge skrivemåtene er greie, men vi tilrår Langmyra i samsvar med ønsket fra kommunen. Kommunen skriver at navn nummer 7 og 8 er to myrer med samme navn. Herredsregisteret har registrert ett oppslag med /la`ngmy:ra/, men det er uvisst om oppslaget gjelder det aktuelle navnet.
8	Langmyra Storlon	Myr	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Langmyra</i> . Tilråding: Langmyra , jf. forrige navn.
9	Langvegg Langvæg	Gård (192)	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Langvegg</i> . Navnet er ikke registrert i <i>Norske Gaardnavne</i> . I matrikkelen fra 1904 og i matrikelutkastet fra 1950 er gårdsnavnet skrevet <i>Langvegg</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert et navn Langvegg /la`ngvæg/ med stedfestingen «Nord-Fron hd?». Tilråding: Langvegg i samsvar med kommunens ønske og skrivemåten i matriklene.
10	Søndre Langvæg	Bruk (192/1)	Tilråding: Søre Langvegg , jf. navn nummer 9. SSR har bare registrert utmerkingsleddet <i>Søre</i> i Sør-Fron, ikke <i>Søndre</i> .
11	Nordre Langvæg	Bruk (192/2)	Tilråding: Nordre Langvegg , jf. navn nummer 9. SSR har registrert både <i>Nordre</i> og <i>Nørdre</i> i Sør-Fron, men herredsregisteret har registrert én forekomst av /nõr`ðrø/. Vi tilrår derfor skrivemåten <i>Nørdre</i> for utmerkingsleddet i samsvar med denne uttaleopplysningen. Både <i>nordre</i> og <i>nørdre</i> er rettskrivningsformer.
12	Langveggodden	Nes	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Langveggodden</i> . Tilråding: Langveggodden , jf. navn nummer 9.
13	Langveggberget	Berg	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Langveggberget</i> . Tilråding: Langveggberget , jf. navn nummer 9.

14	Langveggberget Sæterberga Seterberga	Berg	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sæterberga</i> . Tilråding: Sæterberga i samsvar med ønsket fra kommunen. Skrivemåte med -æ- i samsvar med tilsvarende navn i SSR.
15	Lebba	Elv	(Også i Gausdal) Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Lebba</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert <i>Lebba</i> /le`bba/ som navn på et fjell. Herredsregisteret har også registrert et arkivkort fra 1977 der navnet <i>Lebba</i> har merknaden «Ukjent for informanten». Tilråding: Lebba
16	Lebakken Lebbakken	Bruk (141/19)	Kommunen skriver «Lebakken fradelt i 1942. Navn gitt i skylddelingsforretning er Lebbakken. Skrivefeil». Navnet er skrevet <i>Lebbakken</i> i matrikkelutkastet fra 1950, men <i>Lebakken</i> i dagens matrikkel. Tilråding: Både <i>Lebakken</i> og <i>Lebbakken</i> er mulige skrivemåter, avhengig av om navnet er gitt fordi stedet ligger i le, eller fordi det ligger i nærheten av Lebba. Kommunen skriver imidlertid i brev 05.12.2022 «Lebbakken blir uttala med kort /e/ i fyrsteleddet. Namnet er avleia av Lebba, og Sør-Fron kommune meiner derfor at rett skrivemåte er Lebbakken ». Ut fra dette tilrår vi derfor skrivemåten Lebbakken .
17	Lebbhytta	Bruk (142/29)	Kommunen skriver «Lebbhytta fradelt i 1949, navn gitt i skylddelingsforretning». Navnet er skrevet Lebbhytta i matrikkelutkastet fra 1950 og i dagens matrikkel. Tilråding: Lebbhytta
18	Lebbsjå	Bruk (147/23)	Kommunen skriver «Lebbsjå fradelt i 1967, navn gitt i skylddelingsforretning».

			<u>Tilråding:</u> Lebbsjå
19	Veslelebba Vesllebba	Hylle	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Vesllebba</i> . <u>Tilråding:</u> Vesllebba i samsvar med ønsket fra kommunen. Skrivemåten uten binde-e er i samsvar med uttalen av tilsvarende navn i herredsregisteret.
20	Storlebba	Fjell	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Storlebba</i> . <u>Tilråding:</u> Storlebba
21	Lebbvollen	Setervoll	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Lebbvollen</i> . <u>Tilråding:</u> Lebbvollen
22	Lebbosen	Os	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Lebbosen</i> . <u>Tilråding:</u> Lebbosen
23	Morkjelykkja Morkelykkja Morkeløkken	Bruk (17/4)	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Morkjelykkja</i> . Navnet er skrevet <i>Morkeløkken</i> i matrikkelutkastet fra 1950, og <i>Morkelykkja</i> i «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen. Navnet er ikke registrert i herredsregisteret, men det er registrert et navn <i>Morken</i> /má'rk'n/. Navn med samme etterledd i herredsregisteret har uttalen /-lykkja/. <u>Tilråding:</u> Vi tilrår skrivemåten Morkjelykkja i samsvar med ønsket fra kommunen. Lokal dialektform er <i>mork</i>, <i>morkje</i>-i førsteledd. Jf. tilsvarende skrivemåte for appellativet <i>eng</i>, der det finnes mange eksempler på førsteleddet <i>Engje</i>-/ <i>Engja</i>- i SSR.
24	Morkelykjesætra	Stølseigedom (18/9)	Navnet er skrevet <i>Morkelykjesetra</i> i matrikkelutkastet fra 1950. <u>Tilråding:</u> Morkelykjesætra , jf. forrige navn.
25	Måsárandin Mosáranden Måsáranden	Fjell	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Måsárandin</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /má`sárandin/.

			<p>Tilråding: Måsårandin i samsvar med uttalen og kommunens ønske.</p>
26	Nikoline gruve Nikolinegruva	Bergverk	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Nicoline grube</i>.</p> <p>Tilråding: De andre gruvene i området har skrivemåte i ett ord og bestemt form. Vi tilrår derfor skrivemåten Nikolinegruva. Dersom det er kjent hvem gruve har navn etter, og hun skrev navnet sitt Nicoline, må også skrivemåten <i>Nikolinegruva</i> kunne godtas. Skrivemåten <i>grube</i>, som kommunen ønsker, er ikke i samsvar med dagens rettskrivning. Vi vil derfor ikke tilrå den skrivemåten.</p>
27	Oden Oe	Gård (62)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Oden</i>.</p> <p>I 1838-matrikkelen er gårdsnavnet skrevet <i>Oden</i>. <i>Norske Gaardnavne</i> har oppslagsformen <i>Oden</i> og uttalen /ò`él/. Eldre skrivemåter er <i>a Odyn</i> (1319), <i>a Odhin</i> (1353), <i>Odenn</i> (1520), <i>Oudenn</i> (cirka 1574), <i>Odenn</i> (1578), <i>Oudenn</i> (1594, 1604) og <i>Oukden</i> (1668, 1723). Navnet er forklart som norrønt <i>Óðin</i>, en sammensetning med <i>vin</i> 'naturlig eng, beite'. Forleddet kan være ordet <i>vað</i> 'vadedsted'.</p> <p>I matrikkelen fra 1904 er gårdsnavnet skrevet <i>Oden</i> med merknaden «Udt. O'e». I matrikelutkastet fra 1950 er gårdsnavnet skrevet <i>Oden</i>.</p> <p>Herredsregisteret (1945) har uttalen /o:`e/. I «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen har gården overskriften ODEN (OE), men det er formen <i>Oden</i> som er brukt i den løpende teksten.</p> <p>Tilråding: Her er det ikke tvil om uttalen av navnet, så spørsmålet blir om navnet bør få en uttalenær skrivemåte eller en skrivemåte som tydeligere viser navnets opphav.</p> <p>Skrivemåten <i>Oe</i> vil være i tråd med uttalen og dermed i samsvar med hovedregelen i stedsnavnloven (§ 4 første ledd). Denne skrivemåten er imidlertid ikke ønsket av kommunen, bare i sammensetningene <i>Oevollen</i> og <i>Oemoen</i>.</p> <p>Skrivemåten <i>Oden</i> er i samsvar med navnets opphav, og har lang skriftradisjon. Å fastsette denne</p>

			<p>skrivemåten vil kunne føre til at navnet blir uttalet /o:den/, men det er verdt å merke seg at den lokale uttalen har holdt seg, selv om navnet har vært skrevet <i>Oden</i> o.l. i alle kildene som er sitert ovenfor. Formålsparagrafen i stedsnavnloven sier at skrivemåten av navnet ikke skal skygge for meningsinnholdet. Denne føringen er lite relevant i denne saken, siden hverken <i>Oden</i> eller <i>Oe</i> viser tydelig hva navnet kommer av (førsteleddet er dessuten ikke sikkert tolket).</p> <p>Etter en samlet vurdering av momentene overfor tilrår vi skrivemåten Oden i samsvar med ønsket fra kommunen og den lange skriftradisjonen for denne skrivemåten.</p>
28	Oden	Bruk (62/1)	<p>Kommunen skriver «Oden gård, uttales <i>Oe</i> på dialekt».</p> <p>Tilråding: Oden, jf. navn nummer 27.</p>
29	Oemoen Moen	Bruk (62/2)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Moen</i>.</p> <p>Bnr 2 har navnet <i>Moen</i> i matrikkelen fra 1904 og i matrikkelutkastet fra 1950. I «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen er gnr/bnr 62/2 oppført som <i>Moen (Odenmoen)</i>.</p> <p>Tilråding: Moen i samsvar med kommunens ønske.</p>
30	Oevollen Odenvolden	Bruk (62/5)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Oevollen</i>.</p> <p>Navnet er skrevet <i>Odenvolden</i> i matrikkelen fra 1904 og i matrikkelutkastet fra 1950. I «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen er gnr/bnr 62/5 nevnt som <i>Odenvolden</i>.</p> <p>Tilråding: Etterleddet må skrives -vollen i samsvar med dagens rettskrivning. Etter § 4 tredje ledd i stedsnavnloven bør dette og de tre neste navnene få skrivemåten <i>Oden-</i> i samsvar med gårdsnavnet. Kommunen er i uttalelsen fra september 2022 inkonsekvent i sine ønsker, og ønsker <i>Oe-</i> for to av navnene og <i>Oden-</i> for de to andre. I brevet datert 05.12.2022 konkluderer imidlertid kommunen med at skrivemåten bør bli <i>Oden-</i> for gnr/bnr 62/5, 62/22 og 97/2, for at opphavet til navnet skal komme tydelig</p>

			<p>frem. De skriver også at et mer presist navn på gnr/bnr 62/5 vil være <i>Odenmovollen</i> (se brevet fra kommunen).</p> <p>Tilråding: <i>Odenvollen</i> eller <i>Odenmovollen</i></p>
31	Oemoen	Bruk (62/22)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Oemoen</i> i uttalelsen fra september 2022, men <i>Oden-</i> i brevet datert 05.12.2022.</p> <p>Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /o:´emon/. I «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen er gnr/bnr 62/22 nevnt som <i>Oemoen</i>.</p> <p>Tilråding: <i>Odenmoen</i>, jf. navn nummer 30.</p>
32	Odenhaugen Oehaugen Haugen	Gml. bos.pl., bruk (97/2)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Odenhaugen</i>.</p> <p>I matrikkelen fra 1904 og i matrikkelutkastet fra 1950 har gnr/bnr 97/2 navnet <i>Haugen</i>.</p> <p>Tilråding: <i>Odenhaugen</i>, jf. navn nummer 30. Her bør uansett <i>Haugen</i> stå som undernavn i SSR.</p>
33	Odenhaugteig	Bruk (67/13)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Odenhaugteig</i> i uttalelsen fra september 2022, men skriver i brevet 05.12.2022 «Eigar har ikkje kome med innspel. Sjå argumentasjon om Oden/Oe over. Språkrådet spør om namnet blir uttala i bunden form. Her meiner Sør-Fron kommune at <i>Odenhaugteigen</i> er rett skrivemåte».</p> <p>I matrikkelutkastet fra 1950 er navnet skrevet <i>Odenhaugteig</i>.</p> <p>Tilråding: <i>Odenhaugteigen</i></p>
34	Odenrud Oerud	Gård (63)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Odenrud</i>.</p> <p>I 1838-matrikkelen er gårdsnavnet skrevet <i>Odensrud</i>. <i>Norske Gaardnavne</i> har oppslagsformen <i>Odenrud</i> og uttalen /ó`ró/. Eldre skrivemåter er <i>Odinrud</i> (1594), <i>Oddenrudt</i> (1604) og <i>Oudenrud</i> (1668, 1723).</p>

			<p>I matrikkelen fra 1904 er gårdsnavnet skrevet <i>Odenrud</i>, med merknaden «Udt. Oro».</p> <p>I matrikelutkastet fra 1950 er gårdsnavnet skrevet <i>Odenrud</i>.</p> <p>Herredsregisteret (1945) har uttalen /o:ˈro:/ (/o:ˈe-ro/). I «Gardar og slekter i Fron» av Einar Hovdhaugen har gården overskriften ODENRUD (ORO), men i løpende tekst er Odenrud brukt.</p> <p>Tilråding: Se diskusjon under navn nummer 30. Vår konklusjon blir den samme her: Vi tilrår skrivemåten Odenrud i samsvar med ønsket fra kommunen og den lange skriftradisjonen for denne skrivemåten.</p>
35	Odenrud	Bruk (63/1)	<p>Kommunen skriver «Odenrud gård, uttales Oro på dialekt».</p> <p>I matrikkelen fra 1904 og i matrikelutkastet fra 1950 er bnr 1 skrevet <i>Odenrud</i>.</p> <p>Tilråding: Odenrud, jf. navn nummer 34.</p>
36	Odenrudsætra	Seter/støl	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Odenrudsætra</i>.</p> <p>Tilråding: Odenrudsætra, jf. navn nummer 34 og bruken av -sætra i SSR.</p>
37	Riarslettin Risasettet Riasletta	Hei	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Riarslettin</i> og skriver «Riarslettin høres rett ut på et beiteområde».</p> <p>Tilråding: Vi har ingen opplysninger om navnet, men tilrår Riarslettin i samsvar med ønsket fra kommunen.</p>
38	Sprena	Bekk	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprena</i>.</p> <p>Indrebø oppgir uttalen /spræ:ˈna/ fra Espedalen, og skriver at navnet har sammenheng med verbet <i>spræna</i> 'sprute, velle frem' og hunkjønnordet <i>spræne</i> 'fin stråle'. <i>Norske Elvenavne</i> har uttalen /spréˈna/.</p>

			<p>Tilråding: I dagens nynorskrettskrivning er både <i>sprenel spreña</i> og <i>sprænel spræna</i> normerte former av verbet. Både <i>Spreña</i> og <i>Spræna</i> vil dermed være mulige skrivemåter for bekkenavnet, siden begge uttalene er belagt. Vi velger å tilrå Spreña i samsvar med kommunens ønske. Denne skrivemåten ser også ut til å være i samsvar med skriftradisjonen, siden det ikke er oppgitt noen former med æ for dette eller de neste navnene i navnelisten fra Kartverket.</p>
39	Sprenstuggu Sprenstugu	Bruk (192/3)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprenstuggu</i>. I brevet datert 05.12.2022 skriver kommunen «Her har det kome innspel frå dei eigarane om at det bør skrivast <i>Sprenstugu</i>. Det er i tråd med vanleg skrivemåte for slike ord på fronsmålet (som skåpå, lågå, båkå etc), jamfør Gunnar Jenshus si bok «Fronsmålet»».</p> <p>Navnet er skrevet <i>Sprenstugu</i> i matrikkelutkastet fra 1950, men <i>Sprenstuggu</i> i dagens matrikkel.</p> <p>Tilråding: Regelverket åpner for både <i>stugu</i> og <i>stuggu</i>, men SSR har bare registrert formen <i>stugu</i> i Sør-Fron, og eier ønsker <i>-stugu</i>. Vi tilrår derfor skrivemåten Sprenstugu.</p>
40	Sprensæter	Bruk (203/30)	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprensæter</i>.</p> <p>Tilråding: Sprensæter. Herredsregisteret har registrert både bestemt og ubestemt form av dette etterleddet i tilsvarende navn.</p>
41	Sprenhøa Sprenhø	Fjell	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprenhøa</i>.</p> <p>Tilråding: Sprenhøa i samsvar med ønske fra kommunen.</p>
42	Øvre Sprenhøa	Fjell	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Øvre Sprenhøa</i>.</p> <p>Tilråding: Øvre Sprenhøa i samsvar med ønske fra kommunen.</p>
43	Nedre Sprenhøa	Rygg	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Nedre Sprenhøa</i>.</p>

			Tilråding: Nedre Sprenhøa i samsvar med ønske fra kommunen.
44	Sprentjønnin Sprentjørna	Gruppe av tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprentjønnin</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /spræ:ˈnkjöinjnjánn/ med merknaden «Vatnet som Sprena kjem ifrå». Herredsregisteret (1972) har registrert uttalen /sprønˈkjöinjnjinj/. Indrebø har registrert uttalen /spræ:ˈnkjønijnjann/ fra Vestre Gausdal. Tilråding: Her varierer uttaleopplysningene. Vi tilrår Sprentjønnin i samsvar med ønsket fra kommunen.
45	Store Sprentjøonna Store Sprentjønnin	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Store Sprentjøonna</i> . Tilråding: Store Sprentjøonna . Entallsform fordi navnet gjelder ett tjern.
46	Lange Sprentjønnin Lange Sprentjøonna	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Lange Sprentjønnin</i> . Tilråding: Lange Sprentjøonna . Entallsform fordi navnet gjelder ett tjern.
47	Rundetjøonna Runde Sprentjønnin	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Rundetjøonna</i> . Tilråding: Rundetjøonna i samsvar med ønsket fra kommunen.
48	Sprenpiggen	Topp	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprenpiggen</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /spræ:ˈnpigg'n/. Herredsregisteret (1972) har registrert uttalen /sprę:n`piggen/ «Somme seier /sprę:n`pi:køn/». Tilråding: Sprenpiggen
49	Sprenberga Sprentbergom	Ås	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Sprenberga</i> .

			Tilråding: Sprenberga i samsvar med ønsket fra kommunen.
50	Austre Ågna Austre Agna	Bekk	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Austre Ågna</i>.</p> <p><i>Norske Elvenavne</i> har registrert uttalen /a`gna/. Navnet er forklart som «Maaske af agn n., Madding for Fisk». Indrebø skriver «Eg har berre høyrte uttalen /å`ngna/, dat. /å`ngnen/», og han ser navnet i sammenheng med det norrøne hunkjønnsordet <i>ógn</i> 'skræme, støkk, redsle'. Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å`ng(n)a/.</p> <p>Tilråding: Vi tilrår skrivemåten Austre Ågna i samsvar med ønsket fra kommunen og uttaleopplysningene hos Indrebø og i herredsregisteret. Ut fra opplysningene hos Indrebø kunne <i>Ogna</i> også være en aktuell skrivemåte, men siden det ikke er tradisjon for eller ønske om dette skrivemåten, vil vi ikke tilrå den.</p>
51	Vestre Ågna	Bekk	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Vestre Ågna</i>.</p> <p>Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å`ng(n)a/.</p> <p>Tilråding: Vestre Ågna, jf. navn nummer 50.</p>
52	Nedre Ågnsjøen Austre Ågnsjøen	Vann	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Nedre Ågnsjøen</i>.</p> <p>Indrebø har registrert uttalen /å`ngsjø:n/, dativ /-sjø:a/ fra Vestre Gausdal. Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å:´ng(n)šö/.</p> <p>Tilråding: Nedre Ågnsjøen, tilleggsordet <i>nedre</i> i samsvar med ønsket fra kommunen.</p>
53	Øvre Ågnsjøen Vestre Ågnsjøen	Vann	<p>Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Øvre Ågnsjøen</i>.</p> <p>Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å:´ng(n)šö/, dativ /-šö:a/.</p>

			Tilråding: Øvre Ågnsjøen, tilleggsordet <i>øvre</i> i samsvar med ønsket fra kommunen.
54	Ågnsjøtjøenna	Tjern	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Ågnsjøtjøenna</i> . Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å:´ng(n)šökjöinjnj/. Tilråding: <i>Ågnsjøtjøenna</i> , bestemt form i samsvar med ønsket fra kommunen.
55	Ågnsjøhøa	Topp	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Ågnsjøhøa</i> ifølge vedtaksbrevet, men <i>Ågnsjøhøa</i> i navnelisten. Herredsregisteret (1945) har registrert uttalen /å:´ng(n)šöhö/. Tilråding: <i>Ågnsjøhøa</i> , bestemt form i samsvar med ønsket fra kommunen. Skrivemåten <i>Ågn-</i> i samsva med de andre navnene i saken.
56	Ågnabu Agnabu	Turisthytte	Sør-Fron kommune ønsker skrivemåten <i>Ågnabu</i> . Tilråding: I utgangspunktet ville vi vente <i>Ågnbu</i> med bortfall av bestemt endelse, jf. Ågnsjøen. Bygget ser relativt gammelt ut (Hytteutleie: Agnabu - Sør-Fron Flickr), men navnet er kanskje en nylaging? I så fall må skrivemåten <i>Ågnabu</i> kunne godtas.

Vennlig hilsen

Anne Svanevik
navnekonsulent

Daniel Gusfre Ims
seksjonssjef

Line Lysaker Heinesen
rådgiver

Brevet er elektronisk godkjent og sendes uten underskrifter.

Mottakere:

Kartverket

Postboks 600
Sentrum

3507

HØNEFOSS

Kopi til:

Anne Svanevik

Vedlegg:

Sør-Fron kommune - 103964
namnesak Rykkhus og
Rykkhustjønnna_Rykkhustjønnin
- saksopplysningar